

BERNARD PRINCE



# Veneno verde



ADAMS  
& GREG

Ferronani

LE LOMBARD

BERNARD PRINCE

AIDANS - GREG



# Veneno verde

LE LOMBARD

**CRG**  
Comic Release Group

TRADUCCIÓN: DEMETRIOBUC  
MAQUETACIÓN: NACHOF  
REVISIÓN: BLUE DIAMOND



Première édition

© AIDANS - GREG - EDITIONS DU LOMBARD (EDL - B&M s.a.) 1999

Tous droits de reproduction, de traduction et  
d'adaptation strictement réservés pour tous les pays.

D/1999/0086/66

ISBN 2-8036-1381-6

Dépôt légal : février 1999

**LES EDITIONS DU LOMBARD**

**7, AVENUE PAUL-HENRI SPAAK -1060 BRUXELLES - BELGIQUE**

INTERNET : <http://www.lombard.be>



MIL MILLONES DE CABRESTANTES... SÉ QUE ES UN SUEÑO PERO... ¡OS PROHIBO DESPERTARME!

**CORMORÁN III**

PV 7



¡EL "CORMORÁN" RESUCITADO! ¡LIMPIO, FRESCO Y BELLO COMO NUNCA! ¡Y CON NOSOTROS! ¡ES UN MILAGRO! ¡UN MILAGRO EXTRAORDINARIO!

ADAMS GREG 82



COMO LA MAYORÍA DE LOS MILAGROS, PERO ÉSTE NO ESTÁ COMPLETO: EN LO QUE A TI SE REFIERE SOBRE "LIMPIO Y BELLO"...

¡BUENO, YA VALE! ¡TE ADVIERTO, CHAVAL, QUE QUIEN NO TRABAJA NUNCA SE ENSUCIA!

¿Y TÚ?... ¿NO TE EMOCIONAS AL REENCONTRAR A NUESTRO VIEJO AMIGO SIN CAMBIOS?

SÍ Y NO... EL VIEJO BARCO DEJÓ SU ASTILLERO DE FLORIDA HACE SÓLO QUINCE DÍAS, YA SABES...

EN CUANTO A LO DE QUE NO HA CAMBIADO... HMM, EN LO QUE ATAÑE A SU ASPECTO EXTERIOR NO DIGO NADA... PERO...

...EN LO REFERENTE A SUS ENTRAÑAS, ES OTRA COSA. ME MOLESTAN TANTOS APARATOS ELECTRÓNICOS DIFERENTES JUNTO A LAS LITERAS Y LA MINI-COCINA. QUEDA TAN POCO SITIO PARA LA CARGA QUE HAN SUPRIMIDO LA DUCHA.

¡YA LO SÉ!



¡DISCRECIÓN A BORDO! NUESTRAS PRUEBAS NO ESTÁN DESTINADAS A LOS CURIOSOS. EL RÍO DE LOS OLVIDADOS NO ES GENERALMENTE FRECUENTADO POR PERSONAS AMANTES DE LA TRANQUILIDAD.



¿CONOCES EL SITIO?

ALGO HE LEÍDO. TORRE PERDIDA ES A LA VEZ HOTEL, LUGAR DE DESENFRENO Y EL PRIMER CENTRO COMERCIAL EN ESTAS ENCANTADORAS ORILLAS... EL ÚNICO, PARA SER EXACTO...

REPOSTAREMOS COMBUSTIBLE Y VIVERES, PORQUE ÉSE ES EL COMPORTAMIENTO NORMAL DE CUALQUIER NAVEGANTE QUE PASA POR AQUÍ... Y EL CORMORÁN DEBE PARECER UN BARCO **SÚPER** "NORMAL".

COMPRENDIDO. POR ESO ME PEDISTE VOLVER A PONER LAS MÁQUINAS NORMALES EN LUGAR DE LOS NUEVOS TRASTO-ORDENADORES-CHIN-CHAN-CHUN QUE LE AÑADIERON...

ESO ES, NO MOSQUEEMOS A LOS NATIVOS...

...DEL LUGAR. ESE PALACIO TAMBIÉN ES FRECUENTADO POR UN ALTO NÚMERO DE ASESINOS CON CAPTURA RECOMENDADA, DESERTORES DE TODO PELAJE Y EX MILITARES QUE ELIGIERON PASARSE AL OTRO BANDO...

ENCANTADOR.

SEGÚN SU DESCRIPCIÓN, EL MEJOR ES EL JEFE. ÉL ES LA LEY EN 150 KILÓMETROS A LA REDONDA Y ES QUIEN FIJA LOS PRECIOS. EN SU "ESTADO" POCO CIVILIZADO DICE LLAMARSE BASIL TRAKAPOULOS, CIUDADANO GRIEGO, BUSCADO POR LA ASQUEROSA POLICÍA DE 17 PAÍSES, PERO AQUÍ SUS AMIGOS LE LLAMAN "EL ACEITOSO"...



¡EH, MUCHACHOS!  
¡UNA MANO PARA LAS AMARRAS!



CREÍA QUE HABÍAS MATADO A TODOS LOS CERDOS SALVAJES DE ESTE LUGAR, SIN EMBARGO AHÍ TENEMOS UNO.

ÉSE NO ES SALVAJE, ES DOMÉSTICO, SON PEORES...

Y PESTILENTES, SOBRE TODO CUANDO ACABAN DE LAVARSE, COMO ÉSE DE AHÍ...



¿"CERDO DOMÉSTICO"? MIL MILLONES DE CABRESTANTES, VOY A...



¡BUENAS TARDES, COMPADRES! DISCULPEN A MI AMIGO. HASTA AHORA SOLO HABÍA FRECUENTADO DEPRAVADAS BUENAS COMPAÑÍAS. TODAVÍA NO ESTÁ AL CORRIENTE DE LAS COSTUMBRES.



¡DJINN!... LA AMARRA.

YA VOY.

¡HEY! ¡VOTO A TAL! ¿OÍSTE ESO, LOCO? ¡EL RUBIALES ESTÁ SARCÁSTICO!



¡YA VEO! ¡Y EL RATONCITO AÚN NO HA APRENDIDO A PEDIR PERMISO PARA PONER LOS PIES EN "LA TORRE"!







NO TE ENFADES, TRAKA... NO IBA A DISPARAR... SOLAMENTE QUERÍA ENSEÑAR A ESTOS "NOVATOS" QUE EN TU CASA HAY QUE OBEDECER LAS REGLAS...

¡SÍ! ¡LAS MÍAS! POR EJEMPLO, SEGÚN LA TARIFA DE MULTAS POR GILIPOLCECÉS NO AUTORIZADAS, ME DEBES QUINIENTOS DOLARES, LOCO. Y TE HAGO PRECIO DE AMIGO...



SIGAMOS, AHORA, SOBRE ESO DE JUZGAR SI LOS "NOVATOS" SON ACEPTABLES O NO. YO SOLO PRESIDÍ EL JURADO CONSTITUIDO POR MI MISMO. BUENAS, FORASTERO...

"BUENAS "ACEITOSO".



HACE TIEMPO QUE NADIE ME LLAMABA ASÍ... ¿NOS CONOCEMOS?

NO DIRECTAMENTE. TENEMOS AMIGOS EN COMÚN. HE VIAJADO MUCHO, SE OYEN COSAS. YA SABES...



ME LLAMO PRINCE. ¿QUÉ HAY HOY DE MENÚ EN TU ESTABLECIMIENTO?



¡ME GUSTAS! ¡ESTA NOCHE CENARÁS CON TUS AMIGOS EN MI MESA!

EL PELUDO ES JORDAN... EL CHAVAL SE LLAMA DJINN...



¡HEY! ¡TRAKA SE HACE VIEJO! ¡QUIÉN SABE DE DONDE SALEN ESOS TIPOS!

¡BAH! SABES... UN BARCO COMO ÉSE VALE TANTO COMO UN PASAPORTE EN REGLA.



DE ENTRADA LINOS CANGREJITOS DE RÍO, NENA...  
DESPUÉS CUATRO RACIONES DE MI "ESPECIAL DE  
LUJO"... DILE AL NEGRO QUE SUBA LA RED CON  
LA CAJA DE VINO BLANCO QUE SE ENFRÍA EN  
EL EMBARCADERO... ¡ESTA TARDE  
ES FIESTA!

A PROPÓSITO DEL  
EMBARCADERO...



...NO QUISIERA PARECER DESCONFIAO  
DESDE LUEGO PERO... EN SU OPINIÓN...  
¿ESTÁ A SALVO DE MALEANTES EN SU  
CASA EL CORMORAN?

¡JA, JA JA! ¡A SALVO DE MALEANTES!  
¡CÓMO ME GUSTAN LOS CHISTES!  
¡QUÉ BROMISTA!

ESTÁS EN CASA DE TRAKAPOULOS,  
MARINERO. HACE TREINTA AÑOS  
QUE SÓLO VEO MALEANTES  
DISPUESTOS A MATARSE A NAVA-  
JAZOS POR UN CIGARRO. PERO  
EN OTRA PARTE, ¡AQUI, ESO  
CUESTA DEMASIADO CARO!



YA VEO. CUANDO TODO  
EL MUNDO SE VIGILA, LAS  
CANALLADAS SE ANULAN.  
ME PARECE QUE QUIENES  
OLVIDAN LAS REGLAS NO  
LLEGAN MUY LEJOS,  
¿VERDAD?

¡OH! YO NO DIGO QUE UN  
MALVADO U OTRO NO TRATE  
DE JUGÁRMELA DE VEZ EN  
CUANDO... ESO ME PERMITE  
REFRESCARLE LA MEMORIA  
A LOS DEMÁS...

...Y AHORA, NO ENCONTRARÉIS  
MEJORES CANGREJOS EN TODO EL  
CURSO DEL RÍO DE LOS OLVIDADOS.  
¡INCLUSO ELLOS CONOCEN... MI RES-  
TAURANTE!





¡VAYA! EL PODEROSO SEÑOR TRAKAPOULOS QUIERE TRATARNOS BIEN, NOS HA DADO LA HABITACION DE LUJO.

¡ME DA IGUAL! ¡UNA CAMA! ¡NO ME PASA LA CENA!

¡OH, MENUDA SUERTE! PODRÉ COMPLETAR MI COLECCIÓN DE INSECTOS. MENOS MAL QUE NO TENGO MUCHO SUEÑO...



ME PARECE BIEN, PORQUE VAMOS A ORGANIZAR TURNOS DE GUARDIA.



DÉJAME ADVINAR. ¿ESPERAS VISITA?

ESPERO CUALQUIER COSA. APAGA LA LÁMPARA Y DIME SI DESDE AQUÍ SE VE EL CORMORÁN...



SÍ... ESTÁ BIEN, NO... ¡HEY! ¡UNA LINTERNA SE MUEVE POR CUBIERTA!



¿Y BIEN? ¿NO TE HACE ESO SALIR CORRIENDO?

PLIES NO, YA QUE ESTABA PREVISTO. SACA EL TERMO DE TÉ HELADO. TODO IRA BIEN...



...SOBRE TODO DESPUÉS DE QUE DISIMULADAMENTE CAMBIASE NUESTROS CAFÉS DE LA CENA Y BARNEY SE BEBIESE LOS TRES... EL RESULTADO ES SORPRENDENTE...

VALE... ÉSE QUE VISITA EL BARCO HA DEBIDO DE ENCONTRAR TODAS LAS CERRADURAS ELECTRÓNICAS... PERO, ¿NO TEMES QUE...?



NO, VAMOS A NEGOCIAR. ¡AHÍ ESTA LA PRUEBA!...

KR-AACK-KK



...YA QUE, OBIVIAMENTE, TIENE LISTED PARTE EN ESTE HOTEL. LO SUPE POR LA CONSIDERACIÓN QUE LE TIENE TRAKAPOULOS, PERO SOSPECHO QUE ES SOCIO MAYORITARIO. EL FIFTY-FIFTY NO ES SU COSTUMBRE...

SIEMPRE FUE BUENO DEDUCIENDO, INSPECTOR PRINCE. Y ENHORABUENA POR SU MEMORIA...



...TAMBIÉN HACE AÑOS QUE NADIE ME LLAMABA MÜLLER. AQUÍ SOY FLYNN, ALAN FLYNN. LAS "NENAS" LOCALES DICEN QUE ME VA BIEN.

¡SÍ. HOLLYWOOD, ESO SIEMPRE FUNCIONÓ EN LOS POBLACHOS DONDE LAS REVISTAS DE CINE LLEGAN CON VEINTE AÑOS DE RETRASO...



...Y A PROPÓSITO DE RETRASO, LE INFORMO QUE EL INSPECTOR PRINCE TAMBIÉN CADUCO. HACE UN SIGLO QUE DEJÉ LA INTERPOL. DESDE QUE ME EMBARQUÉ CON DJINN Y JORDAN EN ESE BONITO BARCO QUE LE INTERESA TANTO... ¿POR QUÉ?

PORQUE ES UNA JOYA. ANTAÑO ERAN MI ESPECIALIDAD LAS JOYAS, ¿SE ACUERDA? NO ME GUSTA QUE LAS ESTROPEEN. PUEDO EVITARLE ALGUNOS ARRAZOS A SU BARCO, PRINCE...

¿UN CONTRATO DE PROTECCIÓN? ¡EH! ¡ESTO YA NO PARECE HOLLYWOOD, SINO LA CHICAGO DE LOS AÑOS 30!

¡OUIII, QUÉ DOLOR DE CABEZA!



¡OJH! ¡ALGÚN BROMISTA ME HA COSIDO LOS LOBULOS DEL CEREBRO CON UNA GRAPADORA OXIDADA! ME HACE TENER VISIONES. VEO UN MANIQUI HINCHABLE DELANTE DE PRINCE...



SE LLAMA HÖRTS MÜLLER, AHORA ALAN FLYNN, PARA DESPISTAR A LOS POLICIAS DE MEDIO MUNDO CIVILIZADO. DICE QUE, SI NO LE ESCUCHAMOS, EL CORMORÁN PODRÍA ESTAR PRONTO EN EL FONDO DEL RÍO.

BUENO, ACABO MI TÉ Y LO DESPACHO. EN CUANTO ME DESPEJE ME LO CARGO DE UN SOLO GOLPE.

¡AH, QUÉ CURIOSAS LAS PREMONICIONES! YA HABÍA PREVISTO ESTA REACCIÓN.



BOMBA-LAPA Z-041. MITAD DINAMITA, MITAD NITRO. MODELO CREADO HACE AÑOS POR LOS BUCEADORES ITALIANOS, EN SICILIA. IMPOSIBLE DESACTIVARLA SIN QUE HAGA BOM, SEGUIDO DE GLOU GLOU GLOU...



...AL MENOS SIN EL MANDO A DISTANCIA, QUE PUEDE NEUTRALIZARLA O HACERLA ESTALLAR, SEGÚN EL CASO. RESUMIENDO: MI Z-041 ESTÁ COLOCADA BAJO LA QUILLA DE SU CORMORÁN, Y EL MANDO EN LUGAR SEGURO. NO OCURRIRÁ NADA SI LLEVAN SU BARCO DONDE LES DIGA.

¿CÓMO? PERO YO A ÉSTE LE CORTO LAS OREJAS...

ESPERA UN MOMENTO. ESTE TIPO NO BROMEA. LE CONOZCO.



SABIA ACTITUD. ¿NO HAN VISTO USTEDES LA EXTRAÑA BALSA QUE POSEO? CON ELLA CADA SEIS MESES EMBARCO UN POCO DE MANO DE OBRA PARA MI PEQUEÑA EXPLOTACIÓN, AL ESTE, EN LA JUNGLA... LOS MOSQUITOS, LAS SERPIENTES Y LAS DESERCIÓNES HACEN QUE DEBA RENOVAR A MENUDO MIS EQUIPOS DE EXCAVADORES.

EXPLOTACIÓN Y EXCAVADORES ¿DE QUÉ?



DE ¡ESTO!

¡MIL MILLONES DE CABRENTANTES!... ¡UNA ESMERALDA GIGANTE!



VAMOS, MÍRENLA, TOQUENLA, ES AUTÉNTICA.

VINIENDO DE LISTED SOY ESCÉPTICO, PERO LO ADMITO, ESTA PIEDRA VALE UNA PEQUEÑA FORTUNA.

LOS TRABAJADORES QUE RECLUTO TIENEN PRIMAS DE PRODUCTIVIDAD, PERO EL PROBLEMA NO ESTÁ EN HALLARLOS. EL PROBLEMA ESTÁ EN CONSERVARLOS...

CUANDO HAN GANADO ALGO QUIEREN UN MES DE VACACIONES EN LA CIUDAD, O DOCUMENTACIÓN FALSA PARA IRSE A BRASIL Y ¡ADIÓS...! ...ME DA IGUAL, MIENTRAS NO SE LLEVEN ESMERALDAS ESCONDIDAS...

YA VEO PARA QUE LE SERVIRÁ EL CORMORÁN.

ESO ES. ESTUDIÉ LAS CERRADURAS DE A BORDO. SU BARCO ES UNA MAGNIFICA CAJA FUERTE FLOTANTE. TENGO TODA UNA "COSECHA" PARA CARGAR ALLA ARRIBA. SÓLO LES PIDO UN VIAJE DE IDA Y VUELTA. RECOGE LOS CALCETINES Y LOS CEPILLOS DE DIENTES, GRUMETE. ¡ZARPAMOS!

NO HAY ELECCIÓN, O ESO, O NO HAY CORMORÁN. AHORA, ME GUSTARÍA TAMBIÉN QUE ME CONFIASEN, POR EL MOMENTO, ALGUNOS DE SUS EFECTOS PERSONALES: REVÓLVERS, CUCHILLOS, GRANADAS, ETC. SE LOS DEVOLVERÉ A LA SALIDA.

BUENO, SI EL CAPITÁN PRINCE ESTÁ DE ACUERDO...



¿QUÉ TE PASA? SABES PERFECTAMENTE QUE EL NUEVO CORMORÁN ESTÁ SUPERBLINDADO. SU BOMBITA NI SIQUIERA LE QUITARÍA BARNIZ A LA QUILLA.

MMMM. PERO ÉL NO LO SABE. CREO QUE JUGAREMOS UN POCO A "ASOMBRA-ME Y TE SORPRENDRÁS", BARN...


ALGO ME DICE QUE SU HISTORIA DE LAS ESMERALDAS ESCONDE OTRA. ES UN HIPOCRITA MENTIROSO, ESTE TIPO TIENE OTROS PLANES. SIGÁMOSLE EL JUEGO.

¡COMPRO-METERME CON UN ANTIGUO POLI! MIS ÚLTIMAS DUDAS SE DES-VANECEN: ¡ESTOY LOCO!




¡AH, MUY BIEN! ¡VEO QUE TODO EL MUNDO SE HA PUESTO DE ACUERDO! ¡EN CASA DE TRAKAPOULOS SIEMPRE ACABAMOS ENTENDIÉNDONOS!

¡SÍ, ES FORMIDABLE... SABE COMO TRATAR A LOS AMIGOS.



ESTA VEZ SÓLO PUDE RECLUTAR NUEVE HOMBRES. YA ESTÁN EN LA BALSA. ¿SERÁS TÚ QUIEN PILOTE EL REMOLCADOR?

¡SÍ, PRINCE Y JORDAN NOS SEGUIRÁN COMO PERRITOS FALDEROS CON EL CORMORÁN PORQUE HE INVITADO A MI BARCO AL PEQUEÑO GRUMETE. A LA JUVENTUD HAY QUE EDUCARLA...



BUEN VIAJE, FLYNN. PERO EL MES QUE VIENE PROCURA QUE TU POLVO VERDE ESTE UN POCO MÁS REFINADO. TUVE QUE DESECHAR MÁS DE UN TERCIO ANTES DE ENTREGARSELO AL CLIENTE EN FEBRERO... ¡ES DEMASIADO!

EHHH... DE ACUERDO. TOMO NOTA... HASTA DENTRO DE UN MES, VIEJO\*...

SABES, ESTOY UN POCO DECEPCIONADO, "ACEITOÑO"... POR UN MOMENTO CREÍ REALMENTE QUE TE CAÍA SIMPÁTICO.

TANTO COMO SIEMPRE DETESTÉ A FLYNN... DIGO, MÜLLER, YA QUE ESTAMOS AL CORRIENTE DE ESO. ...Y ES MUCHA SIMPATÍA, "CABELLOS BLANCOS"...

...POR ESO TE RESERVÉ ESTE REGALITO DE DESPEDIDA... AUNQUE SI NO ERES DEMASIADO TONTO PODRÍA SER UN REGALO DE "HASTA PRONTO"... ESCONDELO RÁPIDO.

¿QU...? ¡CARAMBA!



LA BALSA, YA LA VEO, PERO SIGO "ESTUPEFACTO". ¡QUISIERA SABER QUE VAMOS A HACER DETRAS DE ESE MONTON DE TRONCOS!



ESCUCHA, LA MITAD DE LOS APARATOS DE MEDICIÓN Y LECTURA DEL CORMORÁN ESTÁN FUNCIONANDO. AHORA HAREMOS EL TRABAJO PARA EL QUE NOS ENVIARON AQUÍ, Y TENGO LA INTENCIÓN DE ENVIARLES ESOS INFORMES... ESO DEBERÍA TRANQUILIZARTE.

¿AH, SÍ?  
¿Y LA BOMBA QUE TENEMOS BAJO LA BARRIGA TAMBIÉN...?



HAY UN DETALLE QUE YA TE EXPLICARÉ. MIENTRAS, TENGO OTRA ADIVINANZA PARA QUE OCUPES TU TIEMPO: ¿VISTE ALGUNA VEZ ESMERALDAS EN POLVO?

¿?



SEIS HORAS DESPUÉS, EN MEDIO DE UN DECORADO OBSTINADAMENTE MONÓTONO, CONTINÚA UNA NAVEGACIÓN SIN NOVEDADES.

SIETE, SEIS, CERO... OIGA, CORMORÁN... REINA DE LA SELVA LLAMANDO A CORMORÁN. ¿ME ESCUCHA, PRINCE?

¿ALÓ? AQUÍ LA RESIDENCIA DE LOS PRINCIPES DE MONACO... ¿QUÉ DESEA?

OKEY. RECIBIDO, PRINCE: SU HUMOR NO DECAE JAMÁS. AQUÍ FLYNN, FIGÚRESE. LE HABLO DESDE EL REMOLCADOR...

QUERÍA AVISARLE, DE QUE NUESTRO PEQUEÑO CRUCERO LLEGA A SU FIN. HE ESTADO A LA ESCUCHA, GRACIAS POR NO HABER TRATADO DE USAR SU RADIO...

SEGURAMENTE NO HABRÍA ACABADO DE PRESENTARME SIN QUE MI INTERLOCUTOR HUBIESE ESCUCHADO UN GRAN "BOLIM", Y LUEGO NADA MÁS. ¿ME EQUIVOCO?

¿PARA QUÉ?

EXACTO. AHORA VOY A RECORDARLE: A LA MENOR JUGARRETA APRIETO EL BOTÓN Y LA Z-041 PEGADA EN SU QUILLA LES PULVERIZARÁ JUNTO A TODA SU CHATARRA. NO LO OLVIDE.

NO DEJO DE PENSAR EN ESO...

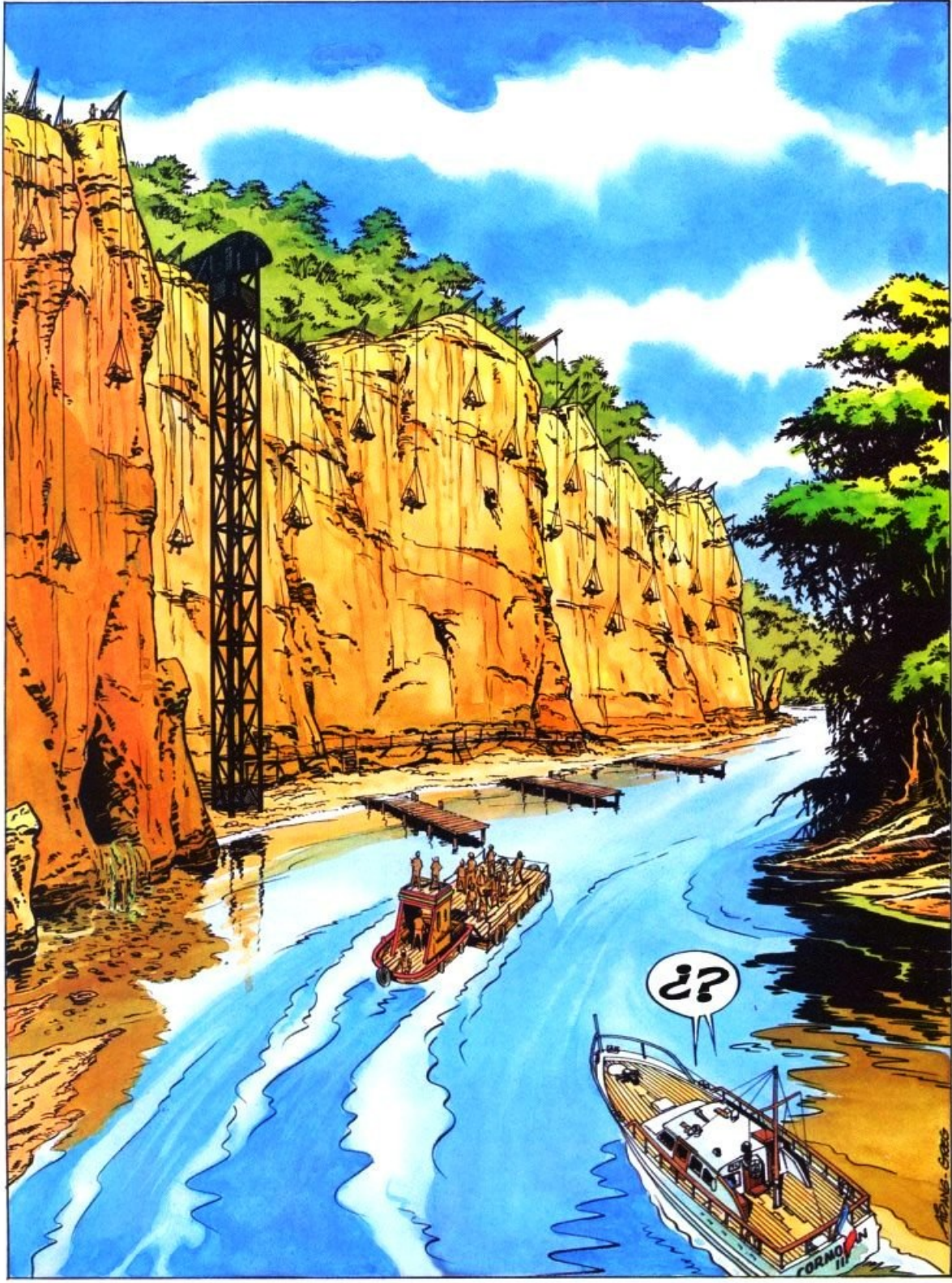
TODOS SABEMOS QUE NO PUEDE DESACTIVAR ESE TIPO DE BOMBAS SALVO CON EL MANDO QUE, CON SEGURIDAD, LLEVA EN LA MANO. ESTOY A SUS ORDENES, ALMIRANTE...

¿¡!? ¡MIL MILLONES DE CABR...!

DÍGALE A SU PELLUDO AMIGO QUE PARE DE REFUNFUNAR, LE ESCUCHO AL FONDO. Y QUE SE PREPARE PARA LA MANIOBRA. TOMAREMOS EL PRIMER BRAZO DEL RÍO A LA DERECHA. OBSERVARÁ UNA MONTAÑA BASTANTE ALTA. SU CIMA ES NUESTRO DESTINO.

FV. 15.

ADAMS. GREG.



¡BONITAS INSTALACIONES! ¿QUÉ SON TODAS ESAS COSAS? ¿HORCAS?

EN CIERTO SENTIDO SÍ, PERO NO PARA COLGAR A LA GENTE. ¿VISTE ESOS RASTROS VERDES? CREO QUE EMPIEZO A ADIVINAR...



¡PRINCE! LLEVE SU BARCO HASTA EL PIE DEL ACANTILADO, AL PRIMER PANTALÁN A BAVOR. ECHE ANCLAS, APAGUE LOS MOTORES Y SUBA A LA PASARELA. AHÍ NOS RELINIREMOS.



¡MIL MILLONES DE CABRENTANTES! ¿VAMOS A OBEDECER MUCHO MÁS A ESE TIPO?

POR AHORA ESO NOS FAVORECE. TENGO GANAS DE SABER QUÉ OCURRE AHÍ ARRIBA, Y ÉL NOS DIRÁ EL MEDIO DE ACCESO...



Y, NATURALMENTE, NOS COLOCA CERCA DE LA PUERTA DE LOS LAVABOS. ESTO APESTA. ¡APOSTARÍA QUE POR DEBAJO ESTO HIERVE DE PIRAÑAS! ¡QUÉ ASCO!



RECUERDA: DE MOMENTO NOS COMPORTAREMOS COMO INVITADOS CORTESSES. CUANDO LLEGUE EL MOMENTO DE DARLE UNA PATADA EN LAS NARICES YA TE AVISARÉ.

NO ME HAGAS ESPERAR DEMASIADO. ¡ESTOY ANSIOSO!



PERFECTO. LOS NUEVOS OBREROS SERÁN LOS PRÓXIMOS EN DESEMBARCAR. SEÑORES, TIENEN LISTEDES DERECHO A LOS PRIMEROS HONORES...

SU EXCELENCIA ES DEMASIADO BUENO. ¿DE VERDAD SOMOS DIGNOS DE TANTA MAGNANIMIDAD?



HOLA... ¿QUERIDA?  
TODO VA BIEN. NUESTROS  
VISITANTES SON JUICIOSOS,  
COMO IMAGINÁBAMOS. PUEDES  
ENVIARNOS EL MONTACARGAS.  
SEREMOS CUATRO.



BONITA INSTALACIÓN, DURADERA  
Y MODERNA. DEBE DE HABER  
PREVISTO QUE HABRÁ ESME-  
RALDAS AL MENOS PARA  
DIEZ AÑOS, FLYNN...

EHH... SÍ, ES UN  
FILÓN MUY GRANDE.  
YA LO VERÁN.



YA VEO. UNA MINA DE ESMERALDAS  
EN UN PRECIPICIO MITAD PIZARRA,  
MITAD CALIZA, QUE ADEMÁS HUELE  
A AZUFRE. ES UNA RAREZA, PERO  
JORDAN Y YO SIEMPRE ESTAMOS  
DESEANDO APRENDER.

BUF. A DECIR  
VERDAD, PALABRA  
DE MARINO QUE HE  
CONOCIDO ESCALAS  
MÁS PROMETEDORAS...



...EL LUGAR DONDE UN NAVEGANTE CANSADO  
PUEDA RECONFORTARSE, ALGUNOS BARES,  
CON UN POCO DE MÚSICA Y DAMAS  
ACOGEDORAS, POR EJEMPLO.

EN LO  
TOCANTE A MÚSICA  
Y REFRIGERIOS NO  
GARANTIZO NADA, PERO  
RESPECTO A LO DE LAS  
DAMAS NO ESTARÁS  
ESCASO, ¿VERDAD  
FLYNN?



¿POR QUÉ DICES ESO?  
¿QUIÉN TE HABLÓ DE...?

¡BUENO! TÚ MISMO, ABAJO, LLAMASTE AL ASCENSOR POR TELÉFONO DICENDO "QUERIDA" \*... NO SE LLAMA CON ESE NOMBRE A UN VIEJO CHIVO, SALVO QUE HAYAS CAMBIADO MUCHO, MI POBRE MÜLLER...



...PERO YA ESTOY TRANQUILO. EN CASA DE TRAKAPOULOS, AL RECONOCERTE, MIS RECUERDOS SUBIERON A LA SUPERFICIE COMO UNA BALA. TÚ NO "TRABAJABAS" SOLO, NI DESDE TUS COMIENZOS CON LA INTERPOL.



CABALLEROS, LES PRESENTO A LA EXQUISITA HANNAH BAUER, LLAMADA EN MULTITUD DE IDIOMAS "LA PESTE" \*... PERO SUPONGO QUE AQUÍ, AL IGUAL QUE A NUESTRO AMIGO FLYNN, SE LA CONOCERÁ BAJO UN NOMBRE ALGO MÁS... AGRADABLE.

OH, Y HASTA CON UN APODO: "VIVA-LA-MUERTE" \*, PERO PARA TODOS, AQUÍ SOY SIMPLEMENTE, "LA SEÑORA" \*. LÁSTIMA QUE TENGA USTED TAN BUENA MEMORIA, CAPITAN PRINCE.



SI HUBIESE SEGUIDO FINGIENDO NO RECONOCERNOS NI A FLYNN NI A MÍ, SIN DUDA PODRÍAMOS REALMENTE HABERLE UTILIZADO A USTED Y A SU BONITO BARCO. ESO AHORA QUEDA FUERA DE LUGAR...

PERO TRANQUILÍCENSE. LA MANO DE OBRA NOS ES TAN NECESARIA QUE SEGUIRÁN VIVOS...  
**¡MIENTRAS NO CAMBIE DE OPINIÓN!**



ÉSTE ES EL PRIMER LOTE... LOCO HARÁ EL SIGUIENTE VIAJE CON EL RESTO... HACEMOS COMO DE COSTUMBRE.

POR SUPUESTO. DUCHA, CENA, REPARTO DE COLCHONES EN EL BARRACÓN 9... ESO VALE TAMBIÉN PARA EL SEÑOR PRINCE Y SU PELUDO AMIGO.

MAÑANA A LAS SEIS COMENZARÁ EL TRABAJO PARA TODO EL MUNDO. YA LE EXPLICAREMOS LA TÉCNICA.

ME HAGO UNA LIGERA IDEA. ¿QUE HARÁ DJINN? ES DEMASIADO JOVEN PARA...



¡AH, VAYA! ¿ESTE PEQUEÑO ESCORPIÓN SE LLAMA DJINN? ¡VALE! SERÁ ÚTIL EN LAS COCINAS. SI PROMETE PORTARSE BIEN PERMITIRÉ QUE ESTÉN JUNTOS.

¡¡"PORTARSE BIEN"!! ¿QUÉ OJO LE ARRANCO, PARA EMPEZAR? ¿EL DE-RECHO O EL IZQUIERDO?

NO ARRANCARÁS NADA DE NADA. OBEDECEREMOS.

DESPUÉS DE TODO, SI EL CAPITÁN ESTÁ DE ACUERDO... NO ES MALA IDEA ESA DE LA DUCHA. NO SÉ SI SERÁ POR EL AIRE DEL TRÓPICO O POR SIMPLE CONTAGIO, PERO ACABARÉ POR OLER MAL EN ESTE PARAÍSO. DEBERÍA HABER TRAI-DO MI CHANEL Nº 5...



LES HABRÁS REGISTRADO, ESPERO...

NO VALE LA PENA. LES QUITÉ SUS ARMAS EN CASA DE TRAKA. ANTES DE SALIR... SON INOFENSIVOS.

BUENO, NOS HACEMOS LOS HUMILDES, OBSEQUIOSOS Y DISCIPLINADOS... PERO ¿CUÁNDO REVENTAREMOS ESTE CHIRINGUITO, POR MIL CABRESTANTES?

ANTES DE LO QUE PIENSAS. ESTA TARDE, CONFERENCIA CUMBRE. PERO AHORA LO URGENTE. TENIAS RAZÓN EN CUANTO A LA DUCHA. NO QUERÍA DECIRTELO, PERO LA NECESITAS.



SI LAS COCINAS ESTÁN A LA ALTURA DE LOS SANITARIOS, CREO QUE EN LAS COMIDAS FALARÁN UN POCO LAS VITAMINAS. MAÑANA NECESITAREMOS DE NUESTRAS ENERGÍAS PARA SACAR ESMERALDAS...

NO TE PREOCUPES, LA ÚLTIMA ESMERALDA QUE HABRÁS VISTO DE AQUÍ A MUCHO TIEMPO ES LA QUE NOS PUSO FLYNN DEBAJO DE LAS NARICES, COMO A LOS DEMÁS PRIMOS.



¿QUÉ QUIERES DECIR?

LA ÚNICA ESMERALDA QUE HAY AQUÍ ES LA QUE TIENEN NUESTROS NUEVOS PATRONES Y LA COMPRARON A 300 KILÓMETROS DE AQUÍ. SÓLO ES EL ANZUELO PARA CONVENCER A LOS "VOLUNTARIOS" PARA QUE VENGAN A EXCAVAR LA MONTAÑA EN ESA BAÑERA.



ME ESTOY PERDIENDO... EXCAVAR, ¿QUÉ?

AHORA ES CUANDO SE PONE INTERESANTE. AQUÍ SE RECOGE LO QUE UN CLIENTE LEJANO PAGA MUY CARO. Y SE REFINA. RECUERDA LO QUE DIJO AQUEL TIPO EN CASA DE TRAKA. ERA UNA ESPECIE DE QUÍMICO, AQUEL SUJETO...



BUENO NO ESTÁ MAL... LOS GUSANOS DISIMULAN EL SABOR DE ESTAS BOLITAS VERDES.

TEN CUIDADO, SÓLO HAY GUSANOS, LAS BOLITAS SON SUS EXCREMENTOS.

TÚ, MOCOSO, TE ESPERO MAÑANA. FREGARÁS LAS CAZUELAS DE LA ÚLTIMA QUINCENA.

¿PODRÉ LAMER LOS CULOS?



ESTO MARCHA SEGÚN LO PREVISTO. ¿HAS VISTO EL VERTEDERO?

DESDE LUEGO. LO DIFÍCIL SERÁ SUBIR. LOS RACISTAS ME APODAN A VECES "PEQUEÑO MONO". ¡DEBERÉ COMPLACERLES!





¡MIL MILLONES DE CABRESTANTES! ¿CÓMO PUEDEN DORMIR ESTOS TIPOS EN ESTA GRANJA DE CHINCHES GIGANTES?

LES DEJAN TRANQUILOS, NO SON COMESTIBLES. EN CAMBIO NOSOTROS ESTAREMOS FRESCOS Y ROSADOS DURANTE ALGUNOS DÍAS.



YA AÑORO LA HIGIENE EJEMPLAR DEL HOTEL DE TRAKAPOULOS. ¿VEIS COMO LA EXPERIENCIA DE LA VIDA NOS HACE APRENDER QUE LA FELICIDAD ES ALGO RELATIVO? AH, PRESIENTO QUE SERÉ UN GRAN FILÓSOFO.



EL CORMORÁN NO NECESITA REABASTECERSE ANTES DEL GRAN RÍO Y LA CIUDAD. CUANDO LO TENGA EN MI PODER APUESTO QUE PODRÉ PASAR POR DELANTE DE LA TORRE COMO UN COHETE, SIN DETENERME.

SÓLO FUNCIONARÁ UNA VEZ, Y POR SORPRESA. A LA SEGUNDA PASADA TRAKA SACARÁ SUS AMETRALLADORAS.



DE ACUERDO, HAS ATRAPADO A PRINCE Y REQUISADO EL CORMORÁN... APARTE DE ESE COMPRENSIBLE PLACER... ¿QUÉ GANAMOS CON TODO ESTO?

¿TODAVÍA NO LO HAS ENTENDIDO? EL VIEJO REMOLCADOR QUE ARRASTRA LA BALSA ESTÁ ACABADO...



VA A PASO DE TORTUGA Y CUANDO LLEGA A TORRE PERDIDA DEBE DESCANSAR UN PAR DE DÍAS. POR ESO DEPENDEMOS DE TRAKA PARA LAS ENTREGAS, ES UN PASO OBLIGADO..."



DE ACUERDO, PERO SI DESTRUYE LA CARGA TAMPOCO GANARÁ NADA. ENTONCES NEGOCIAREMOS Y SU COMISIÓN BAJARÁ EL 90%.

TERMINARÁS POR HACERME CREER QUE HASTA LOS PEORES IMBÉCILES TIENEN GENIALIDADES, QUERIDO...



ADAMS. 0526 PV 22



¿NO? ¿EN SERIO? ES USTED FRANCÉS?

DE BELLEVILLE, CERTIFICADO DE ORIGEN, AMIGO MIO. PERO ME DEJÉ MIS TARJETAS DE VISITA EN EL OTRO SMOKING. TENDRA QUE CREERME...



ESE ACENTO NO SE IMITA, VALE COMO UN PASAPORTE... ¿HACE MUCHO QUE ESTÁS AQUI?

OCHO MESES. DESDE QUE LLEGUÉ NO PARO DE SONAR QUE A ESA GENTUZA... ¡UN DÍA U OTRO...!



BIEN, OS RESUMIRÉ MI VIDA... UNA PEQUEÑA FRUSTRACION PROFESIONAL AL INTENTAR LLEVARME ALGO PRESTADO DE LA CAJA DE UN SUPERMERCADO... PERDÍ A TRES COLEGAS... LUEGO YO, AL BRASIL, RÁPIDO... ¡HEY! ¿ESO ESTÁ HECHO CON AUTÉNTICAS COLILLAS...?



SÍRVETE...

¡CARAMBA! YA SE RESPIRA MEJOR LA LIBERTAD... ¿POR DONDE IBA? AH, SÍ, BRASIL. AHORROS QUE SE GASTAN EN UN PEQUEÑO VIAJE A LA SELVA CON UNOS BUSCADORES DE ORO, ALGUNOS NO ENCUENTRAN NADA, OTROS SÍ...



... PARA DESPUÉS DE ENCONTRARLO HACERSE MATAR POR LOS OTROS. ME CANSÉ... DE NUEVO LA FRONTERA Y EL ALBERGUE DE TRAKAPOLOS... LA TRAMPA DE ESMERALDAS PARA TONTOS... COMO TODOS LOS MUCHACHOS QUE ESTAN AQUI...



ES HORA DE ASUMIR QUE NADIE SALE DE CASA DE LA BELLA HANNAH, SALVO CON LOS PIES POR DELANTE. ADEMÁS, LA MAYORÍA DE ESTA GENTE ESTÁ DÉBIL Y ES INCAPAZ DE REACCIONAR SIN UN LÍDER... YO, PERO ME FALTA LO NECESARIO PARA ORGANIZAR UNA REBELIÓN.

¿Y CREES QUE NOSOTROS PODEMOS SOLUCIONARLO? ¿POR QUÉ?



LA HUIDA... EL BARCO. NO SOIS TONTOS, LOS MUCHACHOS OS SEGUIRIAN, Y RESPECTO AL MATERIAL... ¿SABÉIS QUÉ HAY TRAS ESTA PARED?



EL ARSENAL DE LA CASA, ¡TE AGRADA, MARQUÉS! FUSILES, GRANADAS, Y HASTA UN LANZALLAMAS. LAMENTABLEMENTE, DE ESTE LADO NO HAY NI SI QUIERA UN CUCHILLO PARA HACER UN AGUJERO.

!!!





OBSERVEN QUÉ SENCILLO: LES BAJAMOS HASTA LA ALTURA DESEADA, RASPAN LA PIEDRA HASTA ENCONTRAR UN COLOR VERDE, LLENAN SUS BOLSAS CON LAS RASPADORAS, Y, CUANDO ACABEN, LES SUBIMOS.

APASIONANTE. MI MAMÁ SIEMPRE ME DECÍA QUE LAS MÁQUINAS JAMÁS REEMPLAZARÍAN AL HOMBRE.



¡BOUH! ME ZARANDEO MÁS QUE EN UN MAR TORMENTOSO. ¡SI NECESITO HACER PIS REGARÉ A TODOS!

AGUÁNTATE. ESTE CONTRATO SÓLO DURARÁ UN DÍA, SI DJINN NO TIENE PROBLEMAS...



UN TIEMPO EXCELENTE. LA COSECHA HOY SERÁ MAGNÍFICA. ¿A QUÉ VIENE ESE SEMBLANTE PREOCUPADO, QUERIDO?

NO SÉ. PRINCE Y JORDAN ESTÁN DEMASIADO DÓCILES. ESO NO ENCAJA CON MIS RECUERDOS.

FPY 25



CREO QUE TEMEN LAS REPRESALIAS SOBRE SU PEQUEÑO MONO, SI NO SE PORTAN BIEN. Y ÉL, SIN SUS PROTECTORES, ESTÁ TAN RESIGNADO COMO ELLOS, APARENTEMENTE. TODO VA BIEN.

SÍ, APARENTEMENTE.

ATLANS GREG



AHORA QUE TENEMOS LAS NARICES AQUÍ ABAJO, ¿IDENTIFICAS YA ESTA TONTERÍA PRESUNTAMENTE VALIOSA?

HUELO A AZUFRE... PERO HAY "ALGO" MÁS MISTERIOSO... NECESITARÍA UN LABORATORIO PORTÁTIL.



PERO SOBRE TODO UN CONTADOR GEIGER. NO TE ASUSTES, CUANDO SUBAMOS Y USEMOS LAS DUCHAS SE IRÁ LA RADIOACTIVIDAD, ABUELO.



¡ASÍ QUE ESO ERA TODO! ¡SUBIDME ENSEGUIDA, ASESINOS! NO VOY A DEJARME "ATOMIFICAR" ASÍ COMO ASÍ...

¡HEY! ¡CÁLMATE, JORD!



CUANDO REGRESEMOS BASTARÁ CON UN PEQUEÑO CHEQUEO... EL FRANCÉS LLEVA AQUÍ OCHO MESES Y SIGUE VIVO. LAS DOSIS NO DEBEN DE SER LETALES.



POR ESO MISMO DEBEN EXTRAER TONELADAS QUE LUEGO DEBEN SER REFINARLAS... ESTO ME HACE RECORDAR ALGO... ¡DIOS MIO, OJALÁ DJINN TENGA ÉXITO!



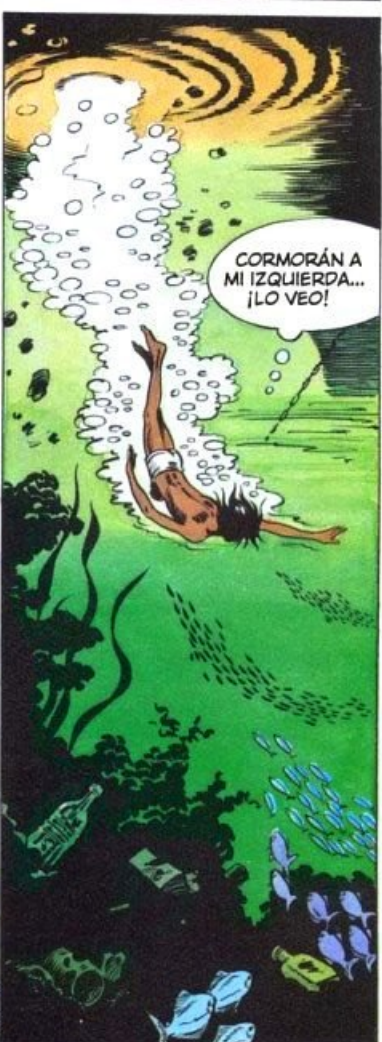
HOLA MOSCAS, BUENOS DÍAS CUCARACHAS... ¿QUIÉN OS TRAE EL APETITOSO NAM NAM? ¿ME DEJÁIS COMPARTIR?



PORQUE NECESITARÍA TOMAR PRESTADOS ALGUNOS ACCESORIOS INDISPENSABLES, SI SOIS TAN AMABLES DE PROPORCIONÁRMELOS.

P.V. 95

ALBUS-GRIG





LA CADENA DEL ANCLA... DEBO IR A BABOR...



¡AY!



AHORA TOCA REZAR PARA QUE LAS TEORÍAS QUE LEÍ SEAN VERDAD.



¿OÍSTE ESE RUIDO?

SON LOS OBREROS, EXCAVANDO. CON ESTE CLIMA TAN SECO HACE ECO.



PV. 28.



HUBIESE JURADO QUE VENÍA DEL RÍO.

PERO, ¿NO TE HE DICHO...? ¡HEY! HABLANDO DE RUIDOS, AHÍ HAY OTRO: ¡ESCUCHA!



¡IREMOS A VALPARAISOOOOOO...  
UOH CABRESTANTE...  
OH-OH IZAREMOS Y OOOHHHHH

ATIPAINES - G336



PERO... ¡ESTÁN LOCOS!

¡OÉÉ... UN BARQUITO CHIQUITITO...  
...¡QUE NO PODÍA NAVEGAAAR!

¡DEBERÍAS MONTAR UN CORO! ¡SE HAN APRENDIDO TU REPERTORIO EN UN PAR DE MINUTOS!

OH. TENÍA UN PROGRAMA MEJOR, PERO ME HE CONTENIDO AL RECORDAR QUE UNA DAMA PODRÍA ESCUCHARLOS ARRIBA...



...¡HO, HO, HOOOO! ¡LA BOTELLA DE ROON!

¡LAS PRIVACIONES NO LES HAN QUEBRADO LA VOZ! LOS GUARDIAS ESTÁN ATURDIDOS. LOS RUIDOS QUE HAGA DJINN BAJO EL AGUA SÓLO SERÁN PERCEPTIBLES EN LA SUPERFICIE...



¡AQUÍ ESTÁ EL CACHARRO! ¡SE ACABÓ EL CONCIERTO!



ESPERO QUE TRAKAPOULOS NO ENTREGASE UN INHIBIDOR INÚTIL A BERNARD. ¡CON EL SENTIDO DEL HUMOR QUE HAY EN ESTE PAÍS, PODRÍA ESPERARSE CUALQUIER COSA!



¡NO! ¡YA ESTÁ! ¡Y NO HA EXPLOTADO! ¡BRAVO!



¡EMPIEZO A ASFIXIARME! ¡AY! ¡SOBRE TODO, NO TE ASUSTES! ¡GUAR... GUARDAR MIS ÚLTIMAS RESERVAS DE AIRE... NO PUEDO MÁS.

PY 29





¿QUÉ SON ESOS BERRIDOS? ¡LEE, LOCO!  
¡HACED CALLAR A ESOS BASTARDOS!

BUENO... LES HEMOS ORDENADO  
GUARDAR SILENCIO, PERO COMO SI  
OYESEN LLOVER... EN FIN, NO SÉ QUÉ...



¡Y CON DAMISELAS COMO VOSOTROS CREE  
FLYNN PODER MANTENER EL ORDEN! ¡YO OS  
ENSEÑARÉ, DAME ESO!



RACK-A-THAK  
-HACKATA

¡A CALLAR,  
LOS DE ABAJO!



¡MIL MILLONES DE CABRESTANTES!  
¡ESA LOCA NO LO HACE PARA  
ASUSTAR! ¡TIRA A DAR!

SI HUBIESES VISTO COMO YO SU  
FICHA DE LA INTERPOL LA CONOCERÍAS,  
¡Y HOY ESTÁ DE BUEN HUMOR!



¡ASESINA! ¡GUARRA! ¡ESTOY  
HARTO DE ESTA TIRANÍA! VOY A...

¡RAMÓN!  
¡NO!



RHACK-HACK-ATAKKK  
AAAAAHHHH



!!

¡PUEDE QUE ESTÉ HECHO POLVO, PERO MENOS QUE ESE POBRE TIPO! SI ME FALTABA UN EMPUJÓN PARA ACABAR, ¡YA ME LO HAN DADO!



¡DIOS! ¡ESPERO QUE JORDAN NO TENGA LINO DE SUS ARRANQUES! ¡SERÍA CAPAZ DE HACERSE MATAR TAMBIÉN ÉL!



¡ESCUCHÉ UNOS DISPAROS! ¿ALGÚN PROBLEMA?

¡TOMA! AHÍ VIENE EL HÉROE DE CARTÓN PIEDRA. CUANDO TODO HA TERMINADO... ¡COMO DE COSTUMBRE!

ESTO... LOS HOMBRES ESTÁN UN POCO "DESMOTIVADOS" AHÍ ABAJO... ¿QUÉ VAMOS A HACER?...



¡SUBIDLOS! VAN A TEMBLAR DE MIEDO. MAÑANA RECOGERÁN LA MITAD DE LA COSECHA ENTERA, PERO AHORA, TODOS CASTIGADOS, SIN DUCHA, NI COMIDA. ¡YA LES ENSEÑARÉ YO A CANTAR A ÉSOS!



¡AH, FELIPE! EL RANCHO DE LOS CAVADORES QUEDA ANULADO, ESO TE DARÁ TIEMPO PARA PREPARARME UNA CENA ALGO MENOS GRASIENTA QUE DE COSTUMBRE. ¿QUEDAN LANGOSTAS FRESCAS EN EL VIVERO? ¡TENGO HAMBRE!



YO... ¡YO ME OCUPO ENSEGUIDA! EL TIEMPO DE ECHARLE EL GUANTE A ESE PEQUEÑO... ¿DÓNDE SE HABRÁ METIDO?

¿ME BUSCABA, CHEF?



¡HACE DOS HORAS QUE TE BUSCO! ¿DONDE TE ESCONDÍAS, GUSANO?

¡NO ES CULPA MÍA!... EL CALOR... LA PESTE... TENGO LAS TRIPAS REVUELTAS, JEFE.



¡VALE! VE A REUNIRTE CON TUS INÚTILES COLEGAS ¡TOMA! ¡ESOS IDIOTAS ESTÁN A DIETA! ¡TE IRA BIEN A TI TAMBIÉN! YA ME APAÑARÉ! ¡MEJOR NO TENERTE ESTORBANDO POR AQUÍ!



¡AHÍ ESTÁN LOS CONDENADOS...! ¡UFFFF! BERNARD Y JORDAN ESTÁN EN LA COLA... ¡E ILESOS!

¡APRESURAOS! ¡APAGAREMOS LAS LUCES Y ATRANCAREMOS LAS VENTANAS EN 10 MINUTOS! ¡DESCANSA OBLIGATORIO Y RENDIMIENTO DOBLE MAÑANA...! SI NO...



¡EH! ¡UN MOMENTO! ¿QUÉ ES ESA CACEROLA? ¡LA MANDUCA ESTÁ PROHIBIDA HOY EN LOS BARRACONES, MOCOSO!

¡ES DEL TRABAJO, SEÑOR...! EL CHEF, EN LA COCINA, ME HA DICHO QUE SI EL FONDO DE ESTE CACHARRO NO BRILLA COMO UN ESPEJO ME ENSEÑARÁ COMO PROTAR, PERO SOBRE MIS SESOS.

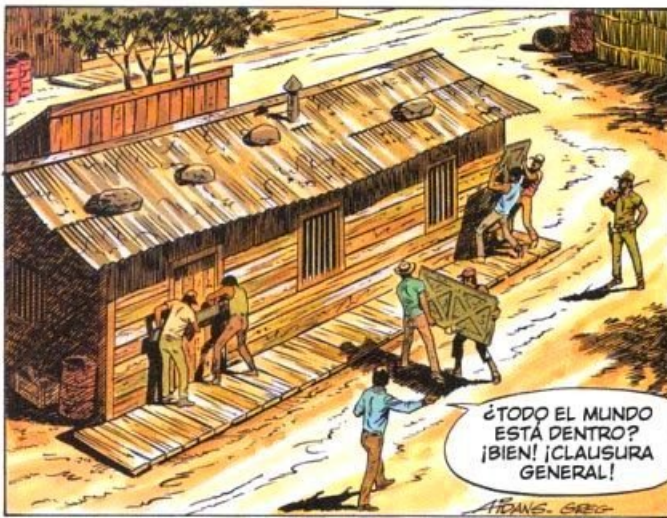
¡JA! ¡JA! ¡JA! DÉJALE PASAR, LEE. ES BUENO VALORAR LA OBEDIENCIA...



¿TIENES EL TRASTO?

BAJO EL BRAZO. CUANDO LO UTILICES ESPERO LLEVARME LA DENTADURA POSTIZA DE LA "SEÑORA" COMO RECUERDO, ME HARÉ UN CENICERO.





¿TODO EL MUNDO ESTÁ DENTRO? ¡BIEN! ¡CLAUSURA GENERAL!



¡QUÉ ALEGRÍA!

CREEN QUE LA OSCURIDAD DEPRIME TANTO COMO PARA NO REBELARSE...

DENTRO DE NADA TAMBIÉN CORTARÁN LA ELECTRICIDAD Y, CREEDME, EN 8 MESES HE PODIDO CONSTATAR QUE NO DEJAN LA MENOR GRIETA POR DONDE PASE LA LUZ...



LO QUE NO SABEN ES QUE LA JUGADA FUNCIONA EN AMBOS SENTIDOS. ¡ESTÚPIDOS!

¿P?



...NINGUNO DE ELLOS DESCUBRIÓ JAMÁS NUESTRAS LUCES. MIRAD, AQUÍ ESTÁN, NOS SERVIAN PARA JUGAR A LAS CARTAS, A PESAR DE LA PROHIBICIÓN.



PERO PUEDE QUE ESTA TARDE SEA DIF... ¡AH! ¡YA ESTÁ! HAN BAJADO EL INTERRUPTOR. OS LO HABÍA DICHO.



¡BIEN, CABALLEROS! ¡A TRABAJAR! ¡ESTA VEZ POR NUESTRA CUENTA! ¡A SUS ORDENES, CAPITAN PRINCE!

ME PEDISTEIS UNA NAVAJA PARA ATACAR EL MURO DEL ARSENAL... CHICOS, GRACIAS A DJINN, ¡HELA AQUÍ!

EL GANADO ESTÁ BAJO LLAVE. CALMATE UN POCO, QUERIDA. VEAMOS, ¿QUÉ HAS HECHO ESTA MAÑANA? CUÉNTAME.

VISITÉ EL CORMORÁN. QUERÍA COMPROBAR TU TEORÍA SOBRE LO DE PASAR BAJO LAS NARICES DE TRAKAPOULOS...

Y BIEN, ME PARECE BASTANTE FACTIBLE. SI UTILIZAMOS TODO EL ESPACIO DISPONIBLE PODRÍAMOS LLEVAR TODO NUESTRO STOCK DE POLVO...



¡AH! YA TE LO DIJE, Y SI FUNCIONA, SUPRIMIENDO LA COMISIÓN DEL "ACEITOSO", CASI PODRÍAMOS HASTA CERRAR EL NEGOCIO. TENEMOS HECHA UNA FORTUNA.

¡SÍ... CASI...

¡EN LA GUERRA HAY QUE IMPROVISAR! LA VENTOSA ESTÁ CONCEBIDA PARA ADHERIRSE AL METAL, PERO EN ESTO SOLO AGUANTARÁ ALGUNOS MINUTOS...

¿QUIÉN PIDE MÁS? ¡JE! ¡JE!



NO HAY PELIGRO, DE MOMENTO. TODAVÍA SIGUE ANULADA. TODO EL MUNDO A LOS RINCONES, ¡PONEOS BAJO LAS LITERAS Y LOS COLCHONES!

EN ESE LINDO BARCO SÓLO QUEDA UNA SALA A LA CUAL NO HEMOS TENIDO ACCESO. NO SÉ QUÉ GUARDA, PERO TIENE UNA MAMPARA DE ACERO QUE PARECE IMPOSIBLE DE ABRIR, SALVO CON UN DISPOSITIVO SECRETO.

Z-041 REACTIVADA... TAPAOS LAS OREJAS. EL ÚLTIMO BOTONCITO QUE PULSARÉ ES EL QUE TIENE PEOR CARÁCTER...

DA IGUAL, PASAREMOS DE ESO. MÁS VALE NO DESPERTAR LAS SOSPECHAS DE PRINCE. TODAVÍA CREE QUE LE LLEVAREMOS COMO PILOTO...



EN UN PAR DE DÍAS... ME HABRÉ FAMILIARIZADO CON LOS MANDOS DEL CORMORAN...

NO ES TAN DIFÍCIL. HAY TODA UNA PARAFERNALIA DE BOTONES CUYO USO NO COMPRENDO, PERO NO ME PARECEN INDISPENSABLES PARA NUESTRO PLAN. SEGURAMENTE SON TRABAJOS CIENTÍFICOS QUE NO NOS INTERESAN...

PERO UNA GRAN PARTE DEL TABLERO DE MANDOS ES EL CLÁSICO... HASTA UNA DELICADA MUJER COMO YO PODRÍA ARRANCAR Y DIRIGIR ESTE BARCO, SIN ESPERAR...



¡EH, AGUARDA! SIN PRISA. SEGÚN MIS PLANES PODEMOS AÑADIR UNOS CUANTOS KILOS MÁS DE...

¿SEGÚN TUS PLANES DICES?

EHH... SÍ... MIS PLANES. COMO ACORDAMOS AL PRINCIPIO. NO HAY NADA QUE PUEDA ESTROPEAR...



¡FUE JUSTO DETRÁS DEL BARRACÓN DOS!

¡EL ARSENAL! ¡DEMONIOS! ¡TRAED LAS MANGUERAS, RÁPIDO! ¡Y DIEZ HOMBRES PARA ENCERRAR A LOS PRISIONEROS SANOS! ¡SI HAY HERIDOS, REMATADLOS!





¡CARAJO...!  
¡LA PUERTA ESTÁ  
BLOQUEADA DES-  
DE DENTRO!

¡NO ES  
CASUALIDAD!  
¡LOS EXCAVA-  
DORES ESTÁN  
DENTRO!



¡APODERAOS RÁPIDAMENTE DE  
CUANTO PODÁIS! ¡ESTE POLVORÍN PUEDE  
ESTALLARNOS EN LAS NARICES DE UN  
MOMENTO A OTRO!



¡DEMONIOS! ¡EN  
LA PUERTA! ¡OÍD!  
LOS GUARDIAS YA  
ESTÁN AHI.

¡TENGO  
LO NECESA-  
RIO!



ES... ¡UNA  
REVUELTA!  
¡ESTÁN ARMA-  
DOS! ¿COMO  
HAN PODIDO...?



¡LO HAN HECHO,  
ESO ES LO QUE CUENTA!  
¡Y ESOS DESGRACIADOS  
SON MÁS NUMEROSOS  
QUE NUESTROS  
GUARDIAS! ¡YA  
COMPRENDO!

PV.36



¡JORDAN! ¡SIGAMOS  
AGRUPADOS! ¿DÓNDE VAS?

¡VUELVO ENSEGUIDA!  
¡TENGO UNA CITA PENDIENTE!

¡TE HE VISTO, GUSANO ASQUEROSO! ¡VEN AQUÍ, QUE TE VOY A CAMBIAR LA CARA!



¡N... NO! ¡NO QUIERO! Y... YO...



NO QUIERO QUE ME PEG... ¡AH!

N... NO ME HAGAS DAÑO...



¡AH! ¡MIRA QUÉ BONITO! ¡VALIENTE ASESINO PROFESIONAL! HABIA VISTO A OTROS COBARDAS ANTES CARGARSE DE MIEDO, PERO HASTA ESTE PUNTO ¡NUNCA!

¿QUÉ TE PASA? ¿MIEDO DE ENFRENTARTE A UN TIPO ARMADO SÓLO CON LOS PUÑOS? DEBERÍA DARTE VERGÜENZA...



ME DAS PENA... UN CARGADOR NUEVO... ¡ME DECEPCIONAS, LOCO! ABUSAS DE MI ÚNICO DEFECTO: ¡NUNCA PUDE LIQUIDAR A UN TIPO LLORANDO!



FV.34



¿QU...? ¡MIL CABREÑANTES! ¡ASÍ ME GUSTA MÁS!



¡ESTO PONE LAS COSAS EN SU SITIO! ¡TODAS LAS COSAS, HASTA LAS INNOBLES!

¡MFI! AAAAAAAH! WHACH

ALONS GRES





¡BARNEY!... ¿CO... COMO ESTÁS?

¿HUM? OH... FÍSICAMENTE BIEN, EXCEPTO EL ESTÓMAGO... YO NO QUERIA... CARAMBA, NO CREIA SER TAN SENSIBLE... AUNQUE ESE TIPO ERA MÁS PELIGROSO QUE UNA SERPIENTE DE CASCABEL...



EL OTRO TAMBIÉN HA MUERTO EN LA GRESCA, EL TUERTO AQUEL, A QUIEN DISLOQUÉ EL BRAZO. LO HIZO EL FRANCÉS. NO SABREMOS NUNCA CUANTAS VÍCTIMAS CAUSARON ESOS DOS PERO...

¡MIL RAYOS!



¡LA PESTE, FLYNN Y EL GORDO ASQUEROSO DEL COCINERO! ¡HABÍA UN PASAJE SECRETO EN ESTA MONTAÑA!

DE HABERLO SABIDO ME HUBIESE AHORRADO EL TOBOGÁN GRASIENTO DEL VERTEDERO.

¡EL CORMORÁN! ¡QUIEREN ROBARNOS EL CORMORÁN!



¡AH! LOS MUY...

¡NO TE CANSÉS! A ESTA DISTANCIA ESE ARMATOSTE NO TIENE PRECISIÓN. ¡SOLO CONSEGUIRÁS MASACRAR GAVIOTAS Y PECES!



¡AL ASCENSOR, PRONTO! ¡ES MAS RÁPIDO QUE PONERSE A BUSCAR ESE PASADIZO SUBTERRÁNEO!

¡EH! ¿TENÉIS PROBLEMAS, AMIGUITOS?

EH... ¡ESO PUEDE SERVIRNOS!

QUEDAS AL MANDO DE ESTE ESTABLECIMIENTO Y DEL PERSONAL, "BELLEVILLE"... ¿HAY SUPERVIVIENTES?

DE LOS NUESTROS CASI TODOS... DE LOS OTROS MENOS... SE ESTÁN OCUPANDO DE LOS QUE SE HAN RENDIDO. BIEN, ESTO MARCHA. HARÉ LO QUE HAGA FALTA... ESPERO VOLVER A VERTE, PELUDO...



¡OH! A PROPOSITO... MI VERDADERO NOMBRE ES JEAN PHILIPPE DE CASTELBRUN... EL HIJO DEL MINISTRO... SI PASAS POR NEUILLY DILE A MI PADRE QUE TUVE ÉXITO CON LOS NEGOCIOS EN RIO. ¡ESO LE GUSTARÁ!



¡APRESURÉMONOS! ¡NOS HAN VISTO! ¡HAN LLAMADO AL ASCENSOR!

¿QUÉ HACEMOS? ¿ESPERAR A QUE ESTÉN A MEDIA ALTURA PARA DISPARARLES, O NOS LARGAMOS RÁPIDAMENTE BAJO SUS NARICES?



¿DISPARAR?... HMM... PREFIERO LA SEGUNDA SOLUCION... AUNQUE...



FV 39

¡SE HA CARGADO TAMBIÉN AL OTRO! ¡ESA MUJER ES TERRIBLE!



...PUEDEN USARSE AMBAS POSIBILIDADES.

**BANG**

QU...



¡TE LO DIJE! PERO, SENTIMENTAL COMO ERES, JAMÁS HUBIESES CREÍDO EN LA NEGRURA DE ALMA DE ALGUNAS DAMAS. ¡SE VE QUE HAY CIERTOS LUGARES QUE NO FRECUENTAS!

¡DEMASIADO TARDE!



¡BRRR! ¡LAS PIRANAS SE ESTÁN DANDO UN FESTÍN! ¡CUANDO PIENSO QUE POR POCO LES SIRVO DE APERITIVO!

POR CIERTO... ¿ESAS MORDEDURAS? ¿ESTUVISTE CERCA?  
POR POCO, SÓLO LUNOS ARANAZOS, Y ALGO DE FIEBRE. HABRÁ QUE VOLVER PRONTO A LA CIVILIZACION O AL MENOS A TORRE PERDIDA... SABES, ¡LA ENCANTADORA DAMA HUYÓ CON EL BOTIQUÍN DEL CORMORÁN!



SI DESDE AQUÍ PUEDO ENVIARLE UNA AL TIMÓN...  
¿ESTÁS LOCO?



¡RECUPERAREMOS INTACTO ESE BARCO! ¡TE LO ASEGURO! ¡AL REMOLCADOR DE FLYNN, RAPIDO!



¿ESE CASCAJO? PERO...

¡HAS HECHO FUNCIONAR ANTES OTROS DESASTRES FLOTANTES! ¡TÚ, QUE AMAS TANTO LAS BUENAS Y VIEJAS MÁQUINAS DE ANTAÑO, LO ARREGLARÁS!



TE LO AVISO: ¡NO ALCANZAREMOS NUNCA AL CORMORÁN CON ESTO!

LO ÚNICO QUE TE PIDO ES QUE NO LE PIERDAS DE VISTA... Y ENCONTRAR LA FRECUENCIA DE RADIO DE TRAKAPOULOS. SI LO QUE CREÍ HABER VISTO ALLÁ ABAJO SE CONFIRMA, ¡LA SEÑORA HANNAH BAUER PODRÍA LLEVARSE UNA BUENA SORPRESA!



FV. 40

¡JA, JA, JA! ¡ESTA MÁQUINA VA COMO LA SEDA! ¡POR UNA VEZ ESE IDIOTA DE HORST TENIA RAZÓN! ¡TRAKAPOULOS NO TENDRA TIEMPO PARA DARSE CUENTA!



¡TODO PARA MÍ! ¡CON ESTE CARGAMENTO DE POLVO VERDE, SIN CONTAR LA ESMERALDA GIGANTE, TODO TE VA IR DE MARAVILLA, MI PEQUEÑA HANNAH! ¡Y DONDE PIENSO IR JAMÁS PODRÁ ENCONTRARME EL INSUPERABLE SEÑOR PRINCE! ¡JA JA JA!

¿LA VES?

SÍ. VA DEPRISA. PERDEMOS TERRENO... QUIERO DECIR... AGUA.



¡LA PERDEREMOS DEL TODO SI NO BAJO LA PRESIÓN! ¡ESTE CASCARÓN NO ES UNA LANCHA DE CARRERAS! ¡SE HARÁ MIGAS, MIL CABRESTANTES!



ENTONCES SÓLO QUEDA UNA OPORTUNIDAD... ¡DJINN! HE VISTO UN LIBRO GRANDE AHI DETRÁS... UNA ESPECIE DE CUADERNO DE BITÁCORA... FLYNN DEBÍO DE ANOTAR LOS CÓDIGOS Y LAS FRECUENCIAS QUE LE ERAN ÚTILES...

¡A LA ORDEN, MI COMANDANTE!



VEAMOS... NADA POR TRAKA... NI POR "ACEITOSO"... QUIZÁS ¡AHHH! AQUÍ ESTÁ: TORRE PERDIDA... YO... ¡DIOS! LOS OJOS ME ARDEN...



¡BERNARD! ¡LO ENCONTRÉ! SE PUEDE AVISAR A TRAKA CON... YO... ¡BERNARD! AYUD...

¡DIOS MÍO, JORDAN! ¡EL PEQUEÑO, PRONTO!

¡MIL MILLONES DE CABRESTANTES!

¡SE HA DESMAYADO! ¡Y NO HAY NI UNA ASPIRINA A BORDO!

¡ES POR MI CULPA! YO FUI QUIEN LE ENVIÉ... BARN, ¡PON LOS MOTORES AL MÁXIMO Y AGARRA EL TIMÓN! ¡TENGO UN TRABAJO URGENTE!



AIDANS. GRAC.

¡ESPEREMOS QUE A "LA PESTE" NO SE LE HAYA OCURRIDO CONECTAR LA RADIO DEL CORMORAN...! VEAMOS... FRECUENCIA 17... NO... NO PODRÁ INTERCEPTARLO...



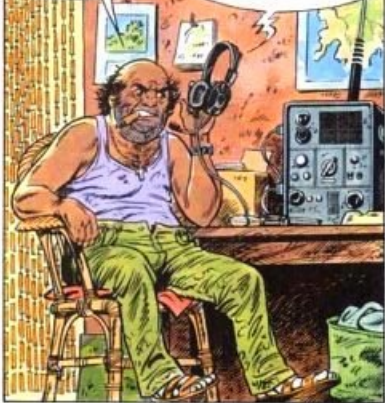
¡AH, QUERIDO! ¡BASILIO MÍO! TU APARATO... ESA RADIO GORDA QUE NUNCA PONE MÚSICA... ESTÁ PITANDO IGUAL QUE LA CAFETERA...

UN MENSAJE, ¿A ESTAS HORAS? ¿ES QUE NUNCA ME PUEDEN DEJAR DESCANSAR TRANQUILLO? ¡ÉSTOS SON TRABAJOS FORZADOS!

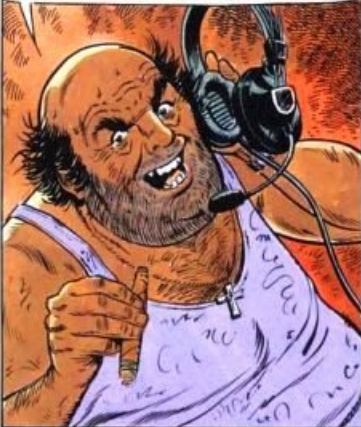


¿DIGA?... ¿QUIÉN SE CREE QUE ES? ¡ESTABA PESCANDO! ¡VAYASE A LA...!

BIEN, EL MISMO GRIEGO DE SIEMPRE, "ACEITOSO"... AQUÍ "CABELLOS BLANCOS"...



¡EL MARINERITO DE OPERETA! ¡POR FIN UNA VOZ QUE NO ME DESPIERTA LA ÚLCERA! BUENO, CHAVAL ¿FUNCIONÓ MI REGALITO?



A LA PERFECCION, ENSEGUIDA PODRÁS VERIFICAR QUE MI BARCO ESTÁ INTACTO. VA HACIA TI A TODA MAQUINA, PERO NO SOY YO QUIEN LO PILOTA. TE EXPLICO...



¿CÓMO?... ¿QUÉ DICES? ¿LA PIOJOSA?... ¿Y A FLYNN SE LO HA...? ¿Y SE VA SIN PAGARME LA COMISION? ¡¡¡SANGRE DE DIOS!!!



¡FANTÁSTICO! ¡"CABELLOS BLANCOS" PASA UNA SOLA NOCHE ALLÍ Y HA REPARADO LA CAFETERA QUE ESE IMBÉCIL DE MÜLLER JAMAS PUDO ARREGLAR! ¡JUAN! ¡PABLO! ¡CONMIGO! ¡MANOS A LA OBRA! ¡VA A HABER RISAS EN "TORRE PERDIDA", EXCEPTO PARA ALGUNOS! ¡JA, JA, JA!



\* EN ESPAÑOL EN EL ORIGINAL



¡AHÍ ESTÁ! ¡JA JA JA!  
 ¡AL CONTRARIO QUE EL VIEJO  
 REMOLCADOR, ESTA PRECIOSIDAD NO DA EL  
 MENOR SINTOMA DE FATIGA, Y SU DEPOSITO  
 DE CARBURANTE APENAS HA BAJADO! ¡ME  
 PREGUNTO DÓNDE SE ALQUILAN  
 ESTAS MARAVILLAS!



...PERO LO ESENCIAL  
 ES LA VELOCIDAD...  
 ¿DÓNDE ESTÁ...?  
 ¡AH! AQUÍ: ¡HIGH  
 SPEED!\* ¡ADELANTE  
 PAJARITO MÍO!

PERO... ¡ESO NO  
 ES UN BARCO! ¡ES  
 UN TORPEDO!

¡YA LO VEO! PERO MI PEQUEÑO  
 INVENTO FUE CONCEBIDO PARA  
 FRENAR LAS LANCHAS BLINDADAS  
 DE LA POLICÍA EN CASO DE COLISION.  
 ATENTOS...



¡BADABOUM!



CORMORÁN  
 III

\* EN INGLÉS EN EL ORIGINAL



¡ME ASOMBRA. "CABELLOS BLANCOS"! NO ME OCUERRIA DESDE LOS 10 AÑOS, PERO ESTOY ASOMBRAO. ¿CÓMO SUPISTE QUE LE IBA A CERRAR EL CAMINO A LA BELLA DIFUNTA?

QUIERES SABERLO TODO. FUÍ POLI EN OTROS TIEMPOS "ACEITOSO". ERES UNA CELEBRIDAD, SE SABEN UN MONTÓN DE COSAS SOBRE TI ALLÁ ABAJO, EN LA COSTA...

Y BIEN, EVALUANDO LOS PRO Y LOS CONTRA, TU JUEGAS EN ESTE RINCÓN PERDIDO UN PAPEL QUE NINGÚN POLICÍA PODRÍA ASUMIR. A TU MANERA CLARO... PERO CREO QUE NO TARDARÁ EN TRAERTE ALGUIEN UNA AMNISTIA, TENIENDO EN CUENTA LAS CIRCUNSTANCIAS...



...Y EL INFORME, QUE ENTREGARÉ EN LA CIUDAD CUANDO... ¡AH! USTED, Y BIEN... ¿EL MUCHACHO?

A SALVO. ABARROTADO DE PENICILINA, Y AHORA SEDADO. TENDRA FIEBRE UN DIA O DOS... TUVE QUE LIMPIARLE LAS MORDEDURAS INFECTADAS. ME PREGUNTO DONDE SE BAÑA. NO CREO QUE SU VIAJE SE DEMORE POR ESE MOTIVO.



¿ES USTED MÉDICO DE VERDAD?

LO FUI, ANTES DEL WHISKY Y DE QUE TRATASE DE ASISTIR A MI MUJER EN EL PARTO... PFFF. FUE EN OTRA VIDA. INVÍTEME A UN VASO.



¡TODO ESTÁ BIEN EN EL BARCO! ¡TRES PINCELADAS SOBRE LOS ARANAZOS DE PROA, UN CRISTAL PARA CAMBIAR, Y PODREMOS ZARPAR EN UNA HORA!



NO, EN UNOS DÍAS, MITAD CONVALESCENCIA, MITAD VACACIONES, Y LUEGO DEBO AVERIGUAR ALGO SOBRE CIERTO POLVO VERDE. ¿NO ES VERDAD, DOCTOR?

SI PROMETE NO DECIR NUNCA MI NOMBRE NI INDICAR MI PARADERO...



¡MARAVILLOSO! ¡HOY CENA DE FIESTA! ¡UNOS CANGREJOS COMO NO HAN COMIDO NUNCA! Y PESCADOS ANTES DEL "ACCIDENTE". ¡EY! ¡SIN PELIGRO DE ENCONTRARNOS DE NUEVO CON "LA PESTE"! ¡JA JA JA!

¡OTRA BROMA COMO ÉSA Y VOMITARÉ LAS BOLITAS DE LOS GUSANOS DE LA MONTAÑA VERDE! ¡MIL CABRESTANTES...!



SIGUIENDO LO PLANEADO:  
AL MARTES SIGUIENTE.

ENTONCES, NUESTRO  
NADADOR DE COMBATE...  
¿ESTÁ EN FORMA?

¿Y SI NOS VAMOS A  
NUEVA YORK? ¡ME GUSTARÍA  
GANAR EL MARATHON!



¿Y ESTO? ESPERABA VER LA CUBIERTA  
REPLETA DE SACOS DEL POLVO VERDE DE  
"VIVA LA MUERTE"...

¡AL INFIERNO EL VENENO VERDE!  
EL RIO SE LO HA LLEVADO TODO.  
ES UN PEQUEÑO Y DISCRETO TRATO  
HECHO CON TRAKAPOULOS... Y GRATIS.



PIERDE SU COMISIÓN, PERO HABRÁ SIDO LA  
ÚLTIMA: LA EXPLOTACIÓN DE LA MONTAÑA SE  
ACABÓ, Y NADIE NECESITA LA GRAN ESMERALDA  
COMO CEBO. "ACEITOSO" SE LA QUEDA COMO  
RECUERDO... ¡SIN DERECHO DE SUCESIÓN!



PUDE CONTACTAR  
POR RADIO CON EL  
FRANCÉS, ALLÍ ARRIBA.  
LE QUEDAN SUFICIENTES  
EXPLOSIVOS PARA  
BORRAR EL RECUERDO  
DE LA MINA, Y NADIE IRÁ  
A LA SELVA A EXCAVAR  
OTRA. MAÑANA EL VIEJO  
REMOLCADOR HARÁ  
SU ÚLTIMO VIAJE PARA  
TRAER A LOS HOMBRES  
EN LA BALSA.  
TRAKA QUIERE TRANS-  
FORMARLA EN UNA  
TERRAZA FLOTANTE  
PARA SUS CENAS  
DE GALA...



PERO... AL FINAL,  
¿QUÉ RAYOS ERA EL  
VENENO VERDE?

UNO DE LOS SEIS COMPONENTES PARA UNA ESPECIE DE "MISIL  
SCUD" DE FÓSFORO QUE UN DICTADOR LEJANO INTENTABA  
LANZAR PRONTO SOBRE SUS VECINOS... DESPUÉS DE ESTO  
HARÍAN FALTA 50 AÑOS PARA REUNIR UN STOCK SUFICIENTE,  
PERO EL TIRANO MORIRÁ ANTES. NO VALE LA PENA NI ALERTAR A  
LA ONU... DEMOS VUELTA A LA PÁGINA, Y DENTRO DE 6 HORAS  
RESPIRAREMOS DE NUEVO EL AIRE DEL MAR.

¡MMM! ¡ESO SERÁ UNA  
AUTÉNTICA DELICIA,  
MI CAPITÁN!



Aventuras de Bernard Prince

Titulos publicados

por Hermann y Greg

1. EL GENERAL SATÁN
2. TORMENTA EN CORONADO
3. LA FRONTERA DEL INFIERNO
4. AVENTURA EN MANHATTAN
5. EL OASIS EN LLAMAS
6. LA LEY DEL HURACÁN
7. LA HOGUERA DE LOS CONDENADOS
8. LA LLAMA VERDE DEL CONQUISTADOR
9. GUERRILLA POR UN FANTASMA
10. EL SOPLIDO DEL MOLOCH
11. LA FORTALEZA DE LAS TINIEBLAS
12. OBJETIVO CORMORÁN
13. EL PUERTO DE LOS LOCOS

Álbum Especial

14. DE AYER Y DE HOY (Historias cortas)

por Dany y Greg

15. LE PIÈGE AUX 100.000 DARDS
16. DRAGE SUR LE CORMORAN

por Aidens y Greg

17. VENENO VERDE



Cuando dos gigantes de la historieta se encuentran y deciden asociar sus talentos, surge un héroe de una enorme dimensión, y una sucesión de aventuras que inmediatamente despiertan el entusiasmo, instalándose para siempre en el imaginario de los lectores. Nacido de la pluma del guionista Greg ("Águiles Talón", "Comanche", "Bruno Brazil"... ) y de los lápices del dibujante Hermann ("Comanche", "Jeremiah", "Caatinga"...), Bernard Prince es de estos aventureros atrayentes y extraordinarios que desafían el tiempo y las modas. Ricas en reminiscencias y buenos sentimientos, sus hazañas no dejaron de cautivar a todos los aficionados al cómic de 7 a 77 años. El sentido de la intriga y de las cualidades humanas de su narrador, el gusto por el exotismo y la acción de su ilustrador han hecho de esta serie un modelo del género.

Abrir este álbum es llevar anclas hacia un destino maravilloso.